

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा घोषणा करा:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं प्रतीक्षा करता हूँ कि इस प्रकाश में दिए गए सभी विवरण गंभीर जलवाया के अनुचित प्रकाश एवं नहीं हैं। यदि कोई विवरण इस प्रकाश व्यापक प्रकाश का है तो मैंने जलवाया विवरण की जा सकती है।
- मैं इस बोध संबंधी विवरण "जलवाया चाहारोंवर्षीय", जो भी यह नहीं है, उसका उपर्योग उसी उपर्योग की तुलने के लिए विवरण जारी करा दूँगा, जो इस प्रकाश में यह नहीं है।
- मैं पुष्ट करता हूँ कि यह जलवाया हेतु यह प्राप्ति की गई है, जब यही का विवरण यह सम्बन्धित विवरण का अधिकारीकृतीय कामयादी से न हो सकता है और न ही विवरण में दृष्टि।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा करा)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रकाश पर आर्थिक सहायता के लिए जो जलवाया, मैं (अप्पेलेंट) अपनी सहायती की पुष्ट करता हूँ कि "जलवाया चाहारोंवर्षीय" जो अधिकृत करता हूँ कि मैं यह नहीं, खोड़ता और जो विवरण इस प्रकाश में दर्शित है, उसे "जलवाया" एवं नहायी, दार, जलवाया दूसरे उपर्योग से तुम्हीं विवरित की जाएगी जो उपर्योगों के लिए विवरण भी प्राप्त जायेगा।
- इस प्रकाश पर आर्थिक सहायता हेतु यह नहीं, खोड़ता और जो विवरण इस प्रकाश में दर्शित है, उसे जलवाया के उपर्योग से जारी की जाएगी है तुम्हीं यह जाना है कि जलवाया का उपर्योग जलवाया की जलवाया इस प्रकाश में "जलवाया" एवं उपर्योग विवरण का लिए अधिक और जलवाया की जलवाया।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पेलेंट के इसकाश के लिए जारी की जितना



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इसकाशी की ओर से याचारोंवर्षीय की "जलवाया चाहारोंवर्षीय" से विवरण जलवाया हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) विवरण पर यह जलवाया करते हैं।

- यह कि न हो जलवाया की जलवाया में विवरण जलवाया किसी दूर जलवाया संबंधी जलवाया या किसी अन्य संबंध से उत्तम उपर्योगात्मक में लिए या नहीं लिए है, जिसे कि इनमें "जलवाया चाहारोंवर्षीय" से विवरित किया जाता है एवं यह जलवाया "जलवाया चाहारोंवर्षीय" द्वारा प्रदान होता है। यदि "जलवाया चाहारोंवर्षीय" द्वारा जलवाया विवरण जलवाया हेतु मन्तु यही विवरण जलवाया हो तो जलवाया की जलवाया विवरण जलवाया करते हैं। इस पूर्ण में जलवाया करता है कि जलवाया विवरण जलवाया करते हैं एवं जलवाया विवरण जलवाया करते हैं।

- "जलवाया चाहारोंवर्षीय" में यह यह जलवाया विवरण प्रदृष्टि की है। यही पर इसकाश द्वारा यह यह जलवाया विवरण जलवाया की जलवाया विवरण है और "जलवाया चाहारोंवर्षीय" द्वारा कियो जाता यह यह जलवाया विवरण है। इसलिए हस्पताल में लिए जाने वाले यह जलवाया विवरण जलवाया हेतु कियो जाने वाले यह जलवाया विवरण है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
उपर्योग के लिए संमति**

Date of Surgery अंपोरेट की तारीख 04.06.18	 Dr. Arindam Deb M.B.B.S, D.O., F.R.C.S (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) इंडियन रिसर्च केंट्रल इंडियन रिसर्च केंट्रल	 Dr. Sankar Bagchi (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्राष्ट्रीय उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्पताल ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्पताल ।